

# 中苏兩國人民牢不可破的友誼萬歲！

## 慶祝中華人民共和國成立十周年！

Да здравствует нерушимая дружба между народами Советского Союза и Китая!  
Да здравствует 10-я годовщина КНР!



### ВЕЛИКИЙ ПРАЗДНИК

1 октября народы социалистических стран и все прогрессивное человечество отмечают 10-ю годовщину со дня образования Китайской Народной Республики, являющуюся одновременно 10-й годовщиной социалистического строительства в Китае.

Победа социалистической революции в Китае — самое выдающееся событие всемирной истории после Великой Октябрьской социалистической революции. Она нанесла сильнейший удар по мировой системе империализма и привела к коренному изменению сил в мире в пользу социализма.

Какие же изменения произошли в Китае со времени установления народной власти?

Первые годы (1949—1952 гг.) были годами восстановления народного хозяйства, разрушенного в течение длительной войны. Вместе с тем в этот период были осуществлены огромные социальные изменения: был окончательно ликвидирован класс помещиков в результате завершения революционных аграрных преобразований, и начался процесс мирного преобразования частной собственности национальной буржуазии и крестьянства в социалистическую.

В 1953 году началась первая китайская пятилетка. В ходе ее осуществления (1953—1957 гг.) были заложены первоначальные основы социалистической индустриализации страны. В 1956 году была закончена сплошная колхозизация деревни, а частные капиталистические предприятия превратились в социалистические и полусоциалистические. Вслед за этим в 1957 году была осуществлена социалистическая революция в политической и идеологической областях, приведшая к политическому и идеиному разгрому правого крыла национальной буржуазии.

Победа социалистической революции в области производственных отношений, политики и идеологии открыла широкий простор для развития производительных сил Китая. На базе этой победы в 1958 году — первом году второй китайской пятилетки начался невиданный подъем производства, получивший название «большого скачка».

Огромный политический и трудовой подъем в стране вызвал лозунг «догнать Англию за 15 лет по уровню производства важнейших видов промышленной продукции».

В ходе осуществления большого скачка 1958 года по отдельным показателям за год было сделано больше, чем за всю первую пятилетку. Промышленное производство выросло по сравнению с 1950 годом в 10 раз. Замечательных успехов добилось и сельское хозяйство. За 1958 год около 100 миллионов человек научилось читать и писать, число учащихся средних школ выросло на 46 процентов, число студентов на 60 процентов по сравнению с 1957 годом.

В 1959 году скачок продолжается. Основываясь на достигнутых успехах, 8-й Пленум ЦК КПК, проходивший летом 1959 года, указал на возможность досрочно выполнить задание второй пятилетки уже в этом году. В последующие три года пятилетки Китай сможет значительно превысить первоначальные показатели второго пятилетнего плана, добиться того, чтобы примерно за 10 лет вместо 15 догнать Англию по уровню производства важнейших видов промышленной продукции и досрочно выполнить и значительно перевыполнить основные задания 12-летнего плана развития сельского хозяйства (1956—1967 гг.).

Успехи китайского народа — замечательное подтверждение преимуществ нового, социалистического строя. Они — результат правильной линии Коммунистической партии Китая, результат творческого применения марксистско-ленинской теории в конкретных условиях этой страны. Они неотделимы от братской помощи социалистических стран.

Братская дружба и взаимопомощь стран социализма и прежде всего Китая и Советского Союза является важнейшим условием достигнутых и будущих побед в строительстве новой жизни, гарантии мира на Земле. Помощь эта многообразна и, в частности, обеспечивает подготовку кадров новой интеллигенции, так необходимой современному Китаю.

В нашем институте обучается большой отряд китайской молодежи. Подготовка инженеров для социалистического Китая — наш интернациональный долг, и мы надеемся, что эта подготовка будет хорошей.

В канун Великого праздника, от всего сердца поздравляя народы Китая, мы желаем всем китайским товарищам — студентам нашего института больших успехов в учебе, радостной и счастливой жизни.

# Кафедра ПРИБОРОСТРОЕНИЯ

Газета партбюро, комитета ВЛКСМ, профкома и дирекции  
Ленинградского института точной механики и оптики

№ 30 (262)

Вторник, 29 сентября 1959 г.

Год издания XIV  
Цена 10 коп.

## Мы этого не забудем

СКОРО НАСТУПИТ 10-я годовщина нашего великого национального праздника «1 октября». За эти 10 лет наша Родина — Китай достигла небывало больших успехов. Перед таким праздником люди любят вспоминать прошлое. Я не хочу вспоминать мое дореволюционное бедное детство. Сейчас мне хочется вспомнить только четырехлетнюю студенческую жизнь в Советском Союзе.

Я хорошо помню то время, когда мы приехали сюда, и первый учебный день, и первую лекцию в нашем институте. Перед отъездом мы специально учились один год русскому языку в Пекинском институте русского языка. Как известно, русский язык является одним из самых трудных языков в мире, и один год обучения почти ничего не дал.

Это обстоятельство сразу было замечено партийной организацией и дирекцией нашего института. Они приняли ряд существенных мер. Создали китайские группы и назначили опытных преподавателей, чтобы быстрее и лучше вооружить нас передовой советской наукой. Эта внимательная забота

не могла не произвести на нас сильного впечатления. И мы этого никогда не забудем. Эта помощь способствует успехам в нашей учебе и будущей работе на нашей Родине.

Много уделяет внимания нашей жизни и учебе Василий Иванович Рубахин. Каждый раз, беседуя с ним, я чувствую, что передо мной стоит не простой воспитатель, а самый близкий человек.

Нам помогали и помогают не только преподаватели, но и наши дорогие товарищи — советские студенты. Они учили и учат нас русскому языку и часто объясняют нам те вопросы, которых мы не поняли на лекциях или практических занятиях. Они стали нашими консультантами в общежитии по всем вопросам.

Большое и большое спасибо вам, наши советские учителя и товарищи. Ваша забота и помощь не прошли даром. Мы, китайские студенты, будем упорно и эффективно учиться.

Дорогие друзья и товарищи. Эти еще не закончившиеся и сейчас продолжающиеся студенческие годы всегда будут нашим прекрасным воспоминанием.

У ГО-АНЬ

О ВАШИХ чудесных успехах читая,  
В восторге от ваших блестящих побед,  
Мы шлем поздравление народам Китая,  
Ко дню юбилея шлем братский привет!  
От Волги широкой по нивам Сибири  
До пышной долины реки Хуанхэ  
Разносятся песни о воле и мире,  
И слово о дружбе есть в каждом стихе.  
Советские люди китайским рабочим  
Приходят на помощь всегда и везде,  
Мы дружбою нашей навеки упрочим  
Союз неразрывный в борьбе и труде!  
Пусть ярко пылает звезда золотая  
Над вашей прекрасной и мирной страной!  
Великая слава народу Китая,  
Идущему с нами дорогой одной!

В. ЧУРИЛОВСКИЙ,

профессор



Почетный заведующий кафедрой Пекинского Политехнического института профессор М. М. Ру́синов и студентки 542-й группы Чжан Тэ-чжен и Ян Ин пишут письмо в Китай.

Фото З. Степановой

## Поздравляем наших друзей

В НАШЕМ институте обучается большая группа китайских студентов и аспирантов. Надо отдать им должное: они очень трудолюбивы и настойчивы в получении знаний. Среди китайских студентов имеются такие, которые на протяжении нескольких лет пребывания в институте получали на экзаменах и зачетах в основном только отличные оценки. Это Сюй Хао-син, Гао Гуой-мин, Ян Ванди, Ли Сюй-син, Гун Да-вэнь, Цзэн Нэй-цзюнь, Шэн Ши-фан и многие другие.

Любознательность их очень велика, они с большой охотой, как дружная семья, посещают и знакомятся с историческими местами и научными ценностями Ленинграда.

В период летних каникул все китайские студенты около месяца работали на заводах Ленинграда.

В оставшийся месяц они занимались политической учебой. Многие совершили экскурсии по городам Советского Союза: одни были на юге, а другие в Прибалтике.

Хотелось бы в канун этого знаменательного праздника нашим китайским друзьям в институте, сегодняшним студентам и аспирантам пожелать здоровья и успехов в учебе и труде, а в их лице — процветания и больших достижений в социалистическом строительстве всему китайскому народу.

В. РУБАХИН



## Славно потрудились

В ТЕЧЕНИЕ двенадцати дней трудились 67 сотрудников нашего института на полях колхоза «Советская Конституция» Волховского района.

Несмотря на неблагоприятную погоду: дождь, пронизывающий ветер с Ладоги, заморозки по утрам на почве, — коллектив наших сотрудников добросовестно работал в поле. С площади в 15 гектаров было убрано около 150 тонн картофеля.

С большим подъемом трудились бригады М. Мальцева, С. Пенковского, И. Соколова. Бригадиры показывали образцы самоотверженного труда; они же сумели сплотить свои небольшие коллективы и навести строгую дисциплину в бригаде. С огромным физическим напряжением и не считаясь со временем работала сводная бригада грузчиков под руководством коммуниста М. Мальцева. Этим товарищам объявлена благодарность в приказе по институту. Хорошо потрудились А. Рохмистров, И. Юшина, Н. Тарновский, А. Монина, Б. Васильев, В. Махов и другие. Хорошую работу наших товарищей от-

мечала газета «Волховская правда».

Однако наряду с успехом всего коллектива в целом следует отметить и некоторые недостатки. Не смог укрепить дисциплину в своей бригаде В. Иванов. Сам он работал хорошо, но его бригада, состоявшая из 15 человек, распалась совершенно. Часть людей выбыла по болезни, а такие, как Катяшин, Красоткин, Головин, Филиппов самовольно покинули колхоз. Бывали случаи, когда бригады в полном составе опаздывали на работу, когда затевали игру в карты на поле, грубили и бригадирам, и руководителям колхоза. Но это, правда, — единичные случаи.

В целом коллектив инженеров, техников, лаборантов и механиков ЛИТМО прекрасно справился с поставленной перед ними задачей.

Необходимо, чтобы руководство института и руководство колхоза учло все те недостатки, которые трудно было предвидеть при отправке на уборку картофеля такого большого количества людей, и чтобы эти недостатки не повторились в будущем сезоне.

Н. ТАРАКАНОВ

Сегодня в 19 часов в Актовом зале института (пр. М. Горького, 49) состоится торжественное собрание, посвященное 10-й годовщине образования Китайской Народной Республики.

### ВНИМАНИЕ!

Первокурсник! Встал ли ты на комсомольский учет у себя на заводе? Если нет, то поспеши это сделать!



Студент Чжан Хун-чэн проводит контроль параллельности пластинки.

Фото З. Степановой



С. А. Троицкая, Н. Н. Карцева, Н. А. Москалева собирают урожай картофеля.

## Здесь как дома

Я ОЧЕНЬ счастлив потому, что свою студенческую жизнь провожу у вас, в Советском Союзе, в городе — колыбели революции, носящем великое имя Владимира Ильича.

Когда я встречаюсь с трудностями не только в учебе, но и в своей жизни, то теплые дружеские руки сразу поддерживают меня.

В Советской Союзе я чувствую себя буквально как дома. Мне пришлось путешествовать по некоторым городам Советского Союза. Нас встречали очень дружески, тепло и приветливо.

За хорошее отношение и заботу со стороны советских друзей ко мне и моим землякам мы от души благодарны. Я обещаю хорошо учиться и укреплять китайско-советскую дружбу.

ЦУЙ ЦЗЮНЬ-ЧЖЭ,  
студент V курса ФТМ



Студент Ян Чжен-чень определяет гранулометрический состав абразивного порошка методом микроскопического анализа.

Фото З. Степановой

Очерк

## Первые разговоры

ОСЕНЬ... уже на трамвайных путях вывешены таблички с надписью «Осторожно! Листопад!», но здесь цветы еще не завяли, и их яркие краски на зеленом фоне травы приятно радуют глаз при входе во двор.

Заведующий производственной практикой П. И. Стрелков ведет меня в тринадцатый цех завода «Красная Заря». Прямо напротив входа за столом сосредоточенно работают две девушки в синих халатах. Они заготавливают изоляторы. Обе смотрят на нас, и по их улыбающимся лицам я узнаю в них литовцев, хотя в институте они «без году недела».

Знакомимся: 158-я группа, Глазова Света, Федосеева Люда...

Впоследствии я узнал, что Света до поступления в институт работала на заводе железобетонных изделий в Тбилиси и работала хорошо, выполняя производственные задания на 110—120 процентов. Люда была чертежницей. Обе девочки рекомендованы для поступления в вуз администрации и общественными организациями по месту своей работы.

А сейчас разговор, конечно, начинается с вопроса к первокурсницам: «Как у вас сейчас с работой?»

— С работой хорошо, но нагрузка большая. Пожалуй, лучше был бы шестичасовой рабочий день — больше бы оставалось времени на самостоятельные занятия, а то даже газеты некогда читать. Правда, скоро будем все работать по семь часов...

Разговор постепенно оживляется.

— Нет, на учебу не жалуемся: четыре часа — это не так много, тем более, что нет пока черчения, физкультуры...

— Так вы спортом не занимаетесь вовсе?

— А когда?

Действительно — когда? Но спортом заниматься надо. Может быть, шестичасовой рабочий день разрешит эту немаловажную проблему...

— И уж если говорить о времени, — добавляет Люда, — то хочется вот еще что заметить: у нас при работе в утро разрыв между работой и занятиями получается два с половиной часа. Едешь домой, сядешь заниматься — надо уже ехать, а терять время зря тоже не хочется. Хотелось бы, чтобы «окно» это было поменьше.

Начинается уже творческий разговор, и чтобы его продолжить, я спрашиваю у девчат:

— А когда работаете в вечер, тогда «окно» маленькое?

— Даже слишком, — говорит Света, — но это не всегда.

Когда занятия начинаются в 10.30, разрыв получается один час — еле успеваешь пообедать, а так вообще нормально.

Разговор переходит на семинары, конспекты, потом на столиковую и даже не забыты трамвайное сообщение. Узнав, что меня интересует все и даже организа-

ция подготовительных курсов, Люда замечает, что там уж очень часто меняются преподаватели, а Света добавляет, что на курсах следовало бы спрашивать немного постороже, а то самосознания все-таки не хватает.

Беседа протекает живо. Чувствуется, что им совсем небезразличен новый порядок обучения. Наш разговор не обходится без того, чтобы не вспомнить ракету, упавшую на Луну, атомный ледокол «Ленин» и, конечно, поездку Никиты Сергеевича Хрущева в США. В таких беседах воистину убеждаешься, что эти события не сходят с уст людей всего земного шара.

— Мы гордимся, — с огромной радостью говорит Света, — что Никита Сергеевич поехал туда не с пустыми руками. А когда приедет Эйзенхауэр, нам будет что показать ему, сделанное уже нашими руками.

Узнав, что в шестом цехе тоже работают наши ребята, я тороплюсь слышать и их мнение. Подхожу к парню в солдатском обмундировании — этот пришел прямо из армии, видно сразу. Да, точно, это Егоров Станислав. Работает на штамповочном станке. Нравится? — раньше нет, а теперь все хорошо. К нам подходит Валентин Захаренков. Он работает на токарном станке. Получив такую закалку, им будет намного легче изучать некоторые дисциплины.

— Ну, а как с занятиями?

— С занятиями пока все хорошо, — замечает Слава. — Вот у него плохо.. Он кивает на подошедшего Валентина.

— С чем?

— Хотелось бы в общежитие. Живу я в Зеленогорске. Приезжаю каждый день в 12, встаю в 5...

— Обязательно подавай заявление, — советую я.

— Да, и еще вот что, — говорит Слава. — Когда и как нам будут платить?

Еще не услышав моего ответа, он добавляет, как бы извиняясь за свой вопрос:

— Весь мой «гардероб» на мне... Хотелось, чтобы нам быстрее присвоили разряды. Тогда будут платить уже не ученические. Занинтересованность повысится.

Наверное, почувствовав, что я его могу понять превратно, он улыбается:

— А звание литовца мы не подведем. Все будет хорошо.

Когда я выходил с завода, в голове как живые возникали отдельные эпизоды из разговоров. Все-таки во многом ребята были правы.

М. ПОТЕЕВ

Редактор В. И. ЦЕЛИЩЕВ  
М-46615 Заказ № 1310  
Типография им. Володарского  
Лениздата, Ленинград, Фонтанка, 57